

## Князь Лихтенштейна сохранит право вето | The Prince of Liechtenstein Keeps his Veto

Author: Азамат Рахимов, [Вадуц](#), 05.07.2012.

Монаршая чета Лихтенштейнов приветствует послушный народ. Согласно результатам прошедшего в прошлые выходные референдума, народ в княжестве решил сохранить за князем недавно введенное право вето на решения парламента. Таким образом, Ханс Адам II обладает самыми широкими реальными полномочиями среди монарших особ Европы.

The results of the recent national referendum in Liechtenstein have shown that the population of the tiny Principality denied their democratic rights in favor of the Prince Hans-Adam II.

The Prince of Liechtenstein Keeps his Veto

В эти выходные народ Лихтенштейна решал судьбу своего монарха, а точнее, его права накладывать вето на любые законопроекты, принимаемые парламентом или на всенародном голосовании. По результатам референдума 76.1% проголосовавших высказались за сохранение расширенных полномочий князя. В голосовании приняло участие 82.9% жителей страны. Столь высокая явка была обеспечена благодаря усилиям католической общины, которая составляет около 80% населения.

Мечты нынешних европейских королей, князей и герцогов воплотил Ханс-Адам II. Начиная с 2003 года, князь Лихтенштейна в результате [всенародного референдума](#) обладает правом накладывать вето на все решения, принимаемые парламентом, и даже на результаты народных голосований. За это время князь старался не особенно использовать свои особые полномочия, ограничиваясь угрозами их применения. Так, например, случилось в 2011 году, когда на референдум был вынесен [вопрос о разрешении абортов](#). Как примерный католик, Ханс-Адам II не мог позволить пройти законопроекту, подрывающему основы государственной религии, и напомнил своим гражданам, что если им все же захочется разрешить искусственное прерывание беременности, то он наложит на него вето.

Тогда инициатива не прошла, но народ был возмущен таким бесцеремонным обращением. В результате началась масштабная кампания «Твой голос должен быть учтен», призывающая ограничить расширенные полномочия родного князя и снова

уравнять его с монаршими особами Европы. Результаты прошедшего референдума поразили наблюдателей и не удивили самого князя. Европейская общественность снова возмутилась тем, как народ Лихтенштейна преподносит князю свои демократические права на блюде с голубой каемочкой. Князь, в свою очередь, с нескрываемым удовлетворением на лице заявил, что никогда не сомневался в собственном народе.



Наследный князь Алоиз

Предложенная инициатива должна была ограничить право монарха накладывать вето на решения референдума, но сохранить возможность контролировать парламент. Таким образом, формально Лихтенштейн остается конституционной монархией, по сути, являясь монархией абсолютной.

Идея ограничить власть князя принадлежала Движению за демократию в Лихтенштейне. Но основная часть населения решила по-своему. Победители заявляют, что своим решением они показали, «насколько важны открытые партнерские отношения между двумя основными источниками власти в стране – князем и народом». Ханс-Адам II, довольный результатами голосования, считает, что «партнерские отношения между народом и княжеским домом определяют успешное развитие государства».

Инициатор кампании о проведении референдума Зигвальд Вольвенд так объяснил результаты голосования: «В стране до сих пор деревенский уклад жизни, и потому люди просто боятся выступать против князя, с которым каждому совершенно точно придется лично столкнуться по самым разным вопросам или даже просто пересечься на футбольном поле».

Такое положение дел в стране обеспечивает наследному князю Алоизу, которому предстоит взойти на трон после отца, максимально удобные условия, предоставляя ему карт-бланш в решении политических вопросов. Очевидно, что князь не будет злоупотреблять своими полномочиями, так как за народом остается право вернуть статус-кво – это, кстати, единственный законопроект, на который князь не может наложить вето. Но для полного контроля над страной князю больше ничего и не

надо. Помимо политических полномочий, он уже обладает обширными финансовыми средствами: ему принадлежит финансовая группа LGT, в руках которой сосредоточены около 60% всех активов в стране.

И хотя Лихтенштейн строит свое законодательство, копируя швейцарское, и даже использует швейцарский франк, гражданам небольшого государства еще предстоит освоить некоторые базовые принципы, регулирующие жизнь демократического государства.

[Лихтенштейн](#)

Статьи по теме

[Аборты в Лихтенштейне останутся под запретом](#)

[В Лихтенштейне революция?](#)

---

**Source URL:**

<http://nashagazeta.ch/news/politique/knyaz-lihtenshteyna-sohranit-pravo-veto>